

ECHANGE LINGUISTIQUE GENEVE - BASEL

CLASSES 2Cd01 – 2Cp02

19-20 MARS 2026

INTRODUCTION

Le projet d'échange linguistique entre l'École de commerce Raymond-Uldry à Genève et le KV Basel mis en place vise à favoriser la pratique de l'allemand en situation réelle, à développer les compétences sociales des élèves, ainsi qu'à renforcer les liens avec l'école partenaire KV Basel. Les 19 et 20 mars 2026, nos élèves se sont rendus à Bâle et ont ainsi pu vivre une expérience très enrichissante sur les plans linguistiques, culturels et humains.



Jeudi 19 mars 2026

Nous avons voyagé en train de Genève à Bâle. Le voyage a été quelque peu mouvementé en raison de places mal indiquées, mais cela a permis aux élèves de pratiquer leurs compétences linguistiques.

À notre arrivée, nous nous sommes installés à l'hôtel Hyve, dont la terrasse, la salle de jeux et les chambres capsules ont beaucoup plu.

En début d'après-midi, après un pique-nique, nous avons participé à une visite guidée bilingue de la vieille ville. Cette activité a permis une première immersion linguistique et culturelle.

Puis les élèves ont pris part à l'activité « Locals know it better », réalisée en groupes mixtes. Ce jeu interactif dans la vieille ville a encouragé les échanges en langue étrangère dans un cadre concret et dynamique. Bien que timides et quelque peu empruntés dans un premier temps, les élèves se sont rapidement lancés dans des échanges avec les locaux, mêlant gestuelle et collaboration de groupe pour l'assurance d'une meilleure compréhension interculturelle.

La journée s'est poursuivie par un dîner commun convivial, favorisant les échanges informels.

Visite guidée bilingue de la vieille ville, 20 mars 2026, 13:30-14:30



Vendredi 20 mars 2026

Après le petit-déjeuner, nous avons visité la Fondation Beyeler avec une exposition consacrée à Cézanne. Les élèves ont ainsi participé à une activité pédagogique sous forme de visite de musée et eu la chance de bénéficier des explications éclairées d'une guide autour de toiles-phare de Cézanne, contribuant ainsi à enrichir leurs connaissances culturelles.

Fondation Beyeler, 20 mars 2026, 10:00 - 11:30



KV-Basel, 20 mars 2026, 13:30-16:30

L'après-midi, l'échange s'est poursuivi au KV Basel sur le campus de Klybeck. Les élèves ont eu l'occasion de découvrir l'environnement scolaire de leurs partenaires bâlois, permettant une comparaison enrichissante entre les systèmes de formation. Les élèves ont travaillé dans leurs groupes de projet et présenté leurs travaux dans la langue partenaire. Cet échange a été particulièrement riche : les élèves ont communiqué de manière authentique, interagi activement en mobilisant leurs compétences linguistiques, organisationnelles et collaboratives, et partagé des moments très motivants dans un mélange vivant de langues. Ce moment a donné du sens aux activités précédentes en valorisant le travail collectif.

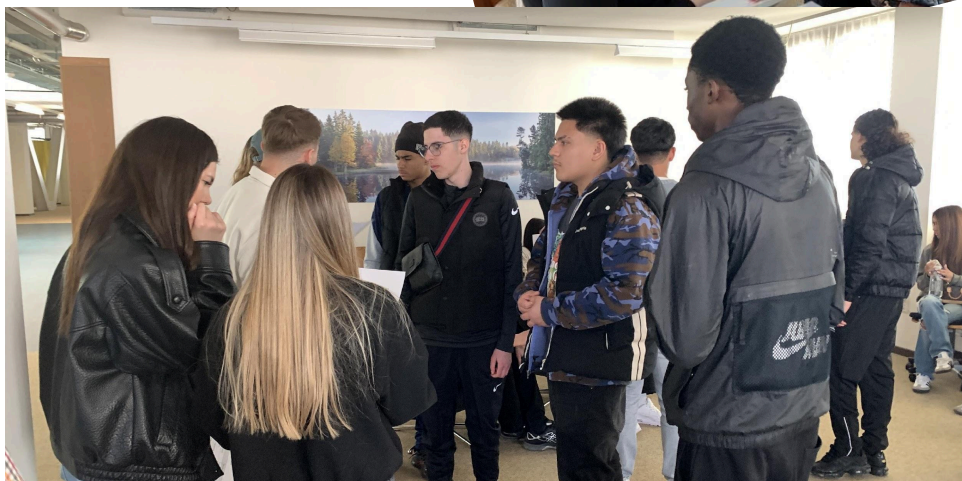
Vendredi 20 mars 2026, 13:30 – 14:15

Partie 1 : Arrivée au KV Basel et jeu de connaissance dynamique en plein air



Vendredi 20 mars 2026, 14:15 – 16:30
Partie 2 : groupes de travail et présentation des projets





Impressions des élèves (Genève) / Eindrücke der Schüler (Genf)

*J'ai adoré l'expérience à Bâle, une
jolie ville avec un projet
enrichissant (Ebru)*

Ich habe das sehr interessant und bereichernd
gefunden. Die Mädchen aus meiner Gruppe waren sehr
sympathisch. (Maria)

Tout était incroyable, tout m'a plu et
c'est une expérience à refaire (Endrita)

Es war sehr nett. Das Hotel war schön und die Aktivitäten
waren interessant. Was mir am wenigsten gefallen hat, war
die Straßenumfrage, die sehr stressig und unangenehm war.
(Charlotte)

L'échange était incroyable. (Toma)

*J'ai bien aimé le voyage à Bâle. J'ai parlé
avec les élèves de l'autre classe. C'était
intéressant et amusant. J'ai découvert
une nouvelle ville et j'ai appris des choses.
(Flavien)*

Les Bâlois étaient très gentils et c'était intéressant de
travailler avec eux, le campus était très beau. (Rita)

J'ai adoré l'architecture de Bâle et la ville est paisible. (Sarata)

*J'ai trouvé l'échange intéressant mais
trop court. (Julien)*

*Ich fand die Stadt interessant und sehr schön, und das
Hotel hat mir besonders gut gefallen, weil es ein
Kapselzimmer hatte. Ich wäre gerne länger geblieben.
(Lisiane)*

J'ai trouvé intéressant l'échange et la
ville était jolie. J'ai bien aimé faire du
tourisme et la visite guidée était sympa.
(Maria)

Eindrücke der Schüler (Basel)

Ich fand den Austausch mit den Klassen aus Genf äusserst angenehm. Er war schön neue Gesichter, Kulturen und Persönlichkeiten kennenzulernen. Ich wünsche den Klassen aus Genf eine gute erfolgreiche schulische und / oder berufliches Fortkommen.

Ich fand es sehr toll mit den Genfern, weil es auch dann, wenn man nicht dieselbe Sprache spricht, sehr spannend ist, zu versuchen, sich miteinander zu verständigen.

Die Genfer Schülerinnen und Schüler waren nett und der Nachmittag verlief gut.

Der Austausch hat mir sehr gefallen. Ich konnte verschiedene Personen kennenlernen die in dem gleichen Land leben, aber irgendwie auch komplett anders leben. Wir konnten sehen, wie vielfältig die Schweiz eigentlich ist.

Unsere Gruppe war ziemlich nett. Am Anfang waren alle etwas ruhig, aber später konnten wir uns gut über allgemeine Themen austauschen.

Ich fand es toll, weil ich neue Leute kennengelernt habe.

Der Austausch zwischen den Schülern aus Basel und aus Genf, war sehr interessant und lustig. Es war cool zu sehen wie die Schüler aus Genf über verschiedene Dinge denken und wie wir über verschiedene Dinge denken. Die Vielfalt der Personen ist sehr aufgefallen und hat mich fasziniert.

Conclusion

Nous remercions chaleureusement M. Nicolas Detzel et M. David Ruf pour leur engagement, leur organisation et l'accueil exceptionnel au KV Basel.

Nous remercions également chaleureusement la direction de l'école de commerce Raymond-Uldry, ainsi que tous les enseignants, ayant œuvré pour le soutien, aussi bien financier que logistique, et la réalisation de ce projet d'échange linguistique.

Cet échange, déjà réalisé pour la deuxième fois, reste une expérience marquante : le séjour s'est déroulé dans de très bonnes conditions. Les élèves ont adopté un comportement respectueux et ont pleinement participé aux activités proposées.

Les objectifs pédagogiques ont été atteints : l'échange permet de créer des liens, de dépasser les barrières linguistiques et de vivre concrètement la richesse plurilingue et interculturelle de la Suisse.

Nous pensons que ce type de projet représente une réelle plus-value dans le parcours des élèves et mérite d'être reconduit.

MERCI à tous ! Rendez-vous pour le prochain échange linguistique ! Nous espérons que les Bâlois pourront également nous rendre prochainement visite !

Raquel Rodriguez Baquero & Sandra Battistini